

RANGOS SUTARTIS

2022 m. birželio 21 d. Nr. *PP-85*
Vilnius

Lietuvos sporto centras, kodas 188600743, adresas Ozo g. 39B, Vilnius, atstovaujamas direktoriaus Lino Tubelio, veikiančio pagal įstaigos nuostatus (toliau – Užsakovas),
ir

UAB „Fortera“, kodas 210691970, adresas Josvainių g. 26, Kėdainiai, atstovaujama direktoriaus Egidijaus Kriščiūno, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Rangovas), toliau kartu sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią sutartį, (toliau – Sutartis) ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis Rangovas savo jėgomis ir rizika įsipareigoja atlikti dirbtinės lauko teniso aikštės vejos ir lauko teniso įrangos įrengimo darbus, nurodytus Sutarties priede (toliau – Darbai) ir perduoti Darbų rezultatą Užsakovui šioje Sutartyje nustatytais sąlygomis, terminais ir tvarka.

1.2. Darbų atlikimo vieta: Ozo g. 39B, Vilnius.

1.3. Vykdydamos šią Sutartį Šalys vadovaujasi Lietuvos Respublikos įstatymais, statybos techniniais reglamentais ir kitais normatyviniais aktais, bei šios Sutarties sąlygomis.

2. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

2.1. Sutarties objekto kaina, nustatyta pagal Rangovo pateiktą pasiūlymą, yra 82 633,02 Eur (aštuoniasdešimt du tūkstančiai šeši šimtai trisdešimt trys eurai 2 ct) su PVM.

2.2. Už šią kainą Rangovas įsipareigoja atlikti Darbus, numatytus Sutarties 1.1 papunktyje. Į Sutarties kainą įeina darbo jėgos, mechanizmų darbo ir medžiagų kaina, mokesčiai, draudimo, transportavimo ir visos kitos, Rangovui priklausančios pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir kitus teisės aktus bei šią Sutartį, išlaidos.

2.3. Jeigu, siekiant laiku ir tinkamai įvykdyti Sutartį, reikia atlikti papildomus darbus, kurių Rangovas nenumatė sudarant šią Sutartį, bet turėjo ir galėjo juos numatyti, ir jie yra būtini šiai Sutarčiai tinkamai įvykdyti, šiuos darbus Rangovas atlieka savo sąskaita.

2.4. Į Sutarties kainą įtrauktas visas už Darbų atlikimą numatytas užmokestis ir Rangovas neturi teisės reikalauti padengti jokių išlaidų, viršijančių Darbų kainą, jeigu dėl to nebuvo atskiro raštiško Šalių susitarimo.

2.5. Sutarties vykdymo laikotarpiu, pasikeitus PVM tarifui, sutarties kainoje esantis PVM tarifas neatliktiems darbams keičiamas (mažinamas ar didinamas) pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus. Sutarties kainos su PVM pakeitimas įforminamas papildomu rašytiniu Šalių susitarimu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

2.6. Rangovas PVM sąskaitą faktūrą privalo pateikti naudojantis VĮ Registrų centro administruojama elektronine paslauga „E. sąskaita“. Elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu. Paslauga yra apmokama Lietuvos Respublikos finansų ministro nustatyta tvarka. Mokėjimo dokumentų nepateikus „E. sąskaita“ priemonėmis, Užsakovas turi teisę neatlikti mokėjimo.

2.7. Užsakovas už atliktus Darbus sumoka per 30 (trisdešimt) dienų po to, kai Rangovas per elektroninę sistemą „E. sąskaita“ pateikė atliktų darbų aktą ir PVM sąskaitą faktūrą.

3. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR DARBŲ ATLIKIMO TERMINAI

3.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki visiško Sutartyje numatytų Darbų atlikimo ir reikiamos dokumentacijos sutvarkymo iš Rangovo pusės ir visiško atsiskaitymo už Sutartyje numatytus Darbus iš Užsakovo pusės.

3.2. Rangovas Darbus turi atlikti per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas nuo sutarties pasirašymo dienos.

3.3. Užsakovas turi teisę prieš terminą nutraukti Sutartį įspėjęs Rangovą raštu prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų ir pareikalauti iš Rangovo atlyginti dėl to patirtus visus nuostolius šiais atvejais:

3.3.1. jeigu Rangovas, nepaisydamas Užsakovo raginimo, nepradeda Darbų sutartu laiku arba dirba taip lėtai, kad baigti Darbus Sutartyje nustatytu laiku būtų tikrai neįmanoma;

3.3.2. jeigu Rangovas nesilaiko Sutarties sąlygų dėl darbų kokybės: naudoja netinkamas medžiagas, gaminius ar kitus darbų komponentus, prastai atlieka Darbą, nepaiso Užsakovo nurodymų pašalinti trūkumus nustatytais terminais ar elgiasi kitaip nei nustatyta Sutartyje ir dėl to Užsakovas turi pagrindo manyti, kad Rangovas nepajėgs užbaigti Darbų be trūkumų ar nuostolių Užsakovui.

3.4. Rangovas, turi teisę prieš terminą nutraukti Sutartį įspėjęs Užsakovą raštu prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų, jei Užsakovas iš esmės pažeidė savo sutartinius įsipareigojimus ir neįvykdė jų per suderintą su Rangovu papildomą terminą nuo pranešimo apie tai gavimo dienos.

3.5. Ši Sutartis anksčiau termino gali būti nutraukta abipusiu Šalių susitarimu.

3.6. Be šioje Sutartyje numatytų sutarties pasibaigimo pagrindų ši Sutartis pasibaigia ir kitais Lietuvos Respublikos įstatymuose nustatytais bendrais sandorių pasibaigimo pagrindais.

3.7. Nutraukus Sutartį 3.4 punkte nurodytu pagrindu, Užsakovas sumoka Rangovui už jo faktiškai tinkamai iki Sutarties nutraukimo atliktus darbus.

4. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

4.1. Užsakovas turi teisę:

4.1.1. tikrinti atliekamų Darbų atlikimo eigą, kiekį ir kokybę, Užsakovo pateiktų medžiagų naudojimą;

4.1.2. reikalauti, kad Rangovas Darbus vykdytų laikydamasis normatyvinių statybos dokumentų reikalavimų. Jeigu Rangovas nukrypsta nuo Šalių patvirtinto Darbų kalendorinio vykdymo grafiko, nesilaiko normatyvinių statybos dokumentų reikalavimų ir (ar) Darbų vykdymo ir Rangovo priimtų įsipareigojimų, Užsakovas turi teisę raštu reikalauti šalinti trūkumus ir nemokėti už netinkamai atliktą Darbą arba pašalinti trūkumus trečiųjų asmenų pagalba Rangovo sąskaita;

4.1.3. duoti nurodymus Rangovui ir reikalauti jų vykdymo, jei statybos eigoje atsilieka nuo Darbų vykdymo grafiko ar sistemingai pažeidžiami Sutartyje nurodyti kokybiniai reikalavimai.

4.2. Užsakovas įsipareigoja:

4.2.1. organizuoti Darbus ir sumokėti Rangovui už tinkamai atliktus bei nustatyta tvarka priimtus Darbus Sutartyje numatytais terminais ir tvarka;

4.2.2. vykdyti visas jam priskiriamas pareigas, leisti Rangovui naudotis pastate esanomis komunikacijomis – vandentiekio, nuotekų tinklais, elektros energija (šios išlaidos į sąmatą neįskaičiuotos);

4.2.3. priimti iš Rangovo tinkamai atliktus Darbus.

4.3. Rangovas turi teisę:

4.3.1. naudotis Lietuvos Respublikos statybos įstatymo 18 straipsnyje ir kituose Lietuvos Respublikos įstatymuose numatytais rangovo teisėmis;

4.3.2. keisti Užsakovo patvirtintus sprendimus tik gavęs išankstinį Užsakovo rašytinį sutikimą;

4.3.3. naudotis kitomis teisės aktuose numatytais Rangovo teisėmis.

4.4. Rangovas įsipareigoja:

4.4.1. nustatyto laiku pradėti, kokybiškai atlikti, užbaigti ir perduoti Užsakovui visus Sutartyje nurodytus Darbus ir ištaisyti defektus, nustatytus iki Darbų perdavimo Užsakovui ir (ar) per garantinį laikotarpį;

4.4.2. vykdyti visus teisėtus ir neprieštaraujančius Sutarties nuostatomis raštiškus Užsakovo nurodymus;

4.4.3. užbaigus Darbus pateikti Užsakovui atliktų Darbų aktą, kuris tuo pačiu yra pranešimas apie Darbų užbaigimą ir pagrindas atsiskaityti už atliktus Darbus.

5. SUTARTIES ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Užsakovas atsako:

5.1.1. nepagrįstai uždelsęs pasirašyti atliktų Darbų aktą ilgiau kaip 5 (penkias) dienas nuo Rangovo pranešimo gavimo ir atsiskaityti už atliktus Darbus nustatyto laiku, moka Rangovui 0,03 proc. pradinės neapmokėtų, bet atliktų Darbų dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną;

5.1.2. nutraukęs Sutartį ne dėl Rangovo kaltės, atlygina Rangovui jo turėtas pagrįstas objekto įrengimo išlaidas ir nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu.

5.2. Rangovas atsako:

5.2.1. Rangovas vykdomų Darbų zonoje atsako už savo darbuotojų darbų ir priešgaisrinę saugą, o taip pat aplinkos apsaugą;

5.2.2. Užsakovo nurodytu laiku nepašalinęs defektų, nustatytų per garantinį laiką, atlygina Užsakovui išlaidas, susijusias su defektų pašalinimu;

5.2.3. uždelsęs atlikti Darbus nurodytus Sutarties priede, moka Užsakovui 0,03 proc. dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną.

6. GINČŲ SPRENDIMAS

Visi ginčai tarp Šalių, kilę dėl Sutarties vykdymo, sprendžiami derybų būdu, o nepavykus susitarti – Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

7. GARANTIJA ATLIEKAMIEMS DARBAMS

Sutarties objektui nustatomas 5 metų, o paslėptiems darbams – 10 metų garantinis laikotarpis.

8. NENUGALIMOS JĖGOS (FORCE MAJEURE) APLINKYBĖS

Taikomos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 str. nuostatos.

9. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

9.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai. Sutarties sąlygos keičiamos ar papildomos Šalims dėl to tarpusavyje susitarus raštu, pasirašant šios Sutarties priedą.

9.2. Šalys įsipareigoja tarpusavio santykiuose laikytis konfidencialumo: neatskleisti raštu, žodžiu ar kitokiu būdu tretiesiems asmenims jokios komercinės, dalykinės, finansinės informacijos su kuria buvo supažindintos bendradarbiaudamos šios Sutarties pagrindu.

9.3. Bet kokie Sutarties pakeitimai ar papildymai galioja sudaryti raštu, pasirašius abiejų Šalių įgaliotiems atstovams. Žodinės išlygos neturi juridinės galios. Konkretizuoti Sutarties nuostatas, instruktuoti dėl Darbų atlikimo Šalys gali ir žodžiu.

9.4. Jei kuri nors Sutarties dalis tampa negaliojanti arba anuliuojama, likusios Sutarties dalys lieka galioti.

9.5. Pasikeitus adresams, telefonų numeriams, banko rekvizitams, Sutarties Šalys įsipareigoja apie tai nedelsdamos raštu informuoti viena kitą.

9.6. Sutarties Šalys negali pavesti šios Sutarties vykdymo trečiosioms Šalims be išankstinio raštiško kitos Sutarties Šalies sutikimo.

9.7. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai Šaliai.

9.8. Sutarties priedas – Darbų sąmata.

10. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI:

UŽSAKOVAS

Biudžetinė įstaiga
Lietuvos sporto centras
Adresas: Ozo g. 39B, LT-07171 Vilnius
Kodas 188600743
PVM m. k. LT886007413
A. s. LT397300010002456073
Bankas „Swedbank“ AB
Mob. 8 678 89959
El. p. sekretoriatas@lscentras.lt

Direktorius

Linas Tubelis



RANGOVAS

UAB „Fortera“
Adresas: Josvainių g. 26, LT-57274 Kėdainiai
Kodas 210691970
PVM m. k. LT106919716
A. s. LT027044060001805135
Bankas AB SEB Vilniaus bankas
Tel.+370 347 60222
El. p. info@fortera.lt

Direktorius

Egidijus Kriščiūnas



Vyriausioji viešųjų ir privačiųjų
sąsiejų skyriaus vedėja
Svetlana Kriščiūnaitė

Finansų, teisės ir personalo
valdymo skyriaus vedėja
Genovaitė Daujotienė

Teisininkas
Rimantas Paleičius

Sporto paslaugų skyriaus
vedėjo pavaduotojas
Liutauras Valenta

L o k a l i n ė s a m a t a N r.

Objektas: Sporto aikštynas Ozo 39, Vilniuje

Žiniaraštis: Lauko teniso vejos ir lauko teniso įrangos įrengimas

82 633,02 €

Eil. Nr.	Darbo kodas	Darbų ir išlaidų aprašymai	Mato vnt	Kiekis	Vieneto kaina	Iš viso
1	2	3	4	5	6	7
1	DDD	Dirbtinės lauko teniso vejos danga ir jos įrengimas ant paruošto pagrindo	m2	2800	22,00	61600,00
2	DDD	Suoliukai	kompl.	4	300,00	1200,00
3	DDD	Teniso tinklas	kompl.	4	150,00	600,00
4	DDD	Tinklo stovai	kompl.	4	300,00	1200,00
5	DDD	Sliriamasis tinklas 1,5x115m, trosas 115m, stulpai H1,5m - 6vnt.,	m2	172,5	3,50	603,75
6	DDD	Vėjo apsauginis tinklas 176x2m, ir 48x1,5m, tamsinimas 75proc.	m2	424	7,00	2968,00
7	DDD	Antivandalinės šiukšliadėžės	vnt.	4	30,00	120,00
Iš viso #1						68 291,75 €
PVM 21%						14 341,27 €
Iš viso #2						82 633,02 €

Sudarė:



EDEL ELITE SUPERSOFT

A Product	EDEL ELITE SUPERSOFT
Product name	Tennis, multi-sport
Application	
B Production	
Producer	Thiolon® TS LSR polyethylene yarn, fibrillated, knit-d-knit
Production process	thermofixated micro-curl, environment friendly, UV-stabilised
C Pile	
Pile material	Thiolon® TS XT polyethylene yarn, fibrillated, environment friendly, UV-stabilised
Yarn Dtex	7300/1 Dtex
Cross-section of tapes	width 12.7 mm ± 5%
	thickness 63 µm ± 5%
Colour	olive green/summer green/red clay
Line colour	white
UV-stability	DIN 53387 meets 6000 hours W.O.M. test
Light fastness	> 7 on blue scale 1-8
Colour fastness	> 4 on gray scale 1-5
D Backing	
Primary backing	Thiobac® polypropylene, UV-stabilised, appr. 135 gr/m ²
Coating	Carboxylated (SBR) latex, appr. 1064 gr/m ²
Water permeability	> 180 mm/h
E Product details	
Pile height	10 mm (stretched) ± 10%
Total height	10 mm ± 10%
Pile weight	1220 gr/m ² ± 10%
Total weight	2419 gr/m ² ± 10%
Gauge	3/16"
Stitches per m ¹	300 ± 10
Stitches per m ²	63000 ± 10%
Filaments per m ²	126000 ± 10%
F Infill	
Stabilizing infill	silica-sand, gradation 0.25 - 0.7 mm,
Amount	min. 80% round of shape
	appr. 12 kg/m ²
G Installation	
Installation method	loose laid on bound or unbound sub-base
Roll width	3.72 m ¹ (± 2 cm) - tenniskit-system
Roll length	according to installation schedule
Joints/seams	the seams in the turf are joined with a reinforcing tape glued to the back of the turf
Line marking	tufted-in or to be laid in by installation

16-11-2020

The data above are subject to typing errors and modifications based on technical improvements or company-internal developments.
All data are higher than the DIN-standards. All figures are average values and can vary slightly.

Edel Elite Supersoft

Produktas:	Edel Elite Supersoft
Paskirtis:	Tenisui, daugiafunkcinėms aikštelėms
Šereliai:	Thiolon TS XT polietileno siūlai, spiralės formos, draugiški aplinkai, UV stabilūs.
Dtex:	7300/1 Dtex
Storis:	63 μm $\pm$ 5%
Spalva:	Šviesiai žalia, tamsiai žalia, raudona
Linijų spalva:	Balta
UV stabilumas:	DIN 53387 atitinka 6000 valandų W.O.M testo
Pagrindas:	Thiobac polipropilenas, UV stabilus, 135g/m ²
Apatinis padengimas:	Lateksas, apie 1064gr/m ²
Vadens pralaidumas:	> 180 mm/h
Produkto charakteristikos:	
Siūlo aukštis:	10mm $\pm$ 10%
Siūlų svoris:	1220g/m ² $\pm$ 10%
Bendras svoris:	2419g/m ² $\pm$ 10%
Dygsniai m	300 $\pm$ 10%
Dygsniai m²	63000 $\pm$ 10%
Gijos m²	126000 $\pm$ 10%
Užpildas:	Kvarcinis silicio smėlis, plautas, 0,25-0,7 mm. 80% apvalumas.
Kiekis:	apie 12kg/m ²



TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Dirbtinė lauko teniso aikštės vejos danga ir lauko įrenginiai turi atitikti Lietuvos higienos normą HN 131:2015 „Vaikų žaidimų aikštelės ir patalpos. Bendrieji sveikatos saugos reikalavimai“ reikalavimus.

Pavadinimas	Parametras
Dirbtinė lauko teniso aikštės vejos danga ir įrengimas ant paruošto pagrindo, užpildant kvarcinio smėlio užpildu	Reikalavimai vejai: 1. Paskirtis: Lauko tenisas (standartas) 2. Kiekis: iki 2800 m² 3. Pluoštas: 100 % polietileno pluoštas (UV stabilizuotas), pluošto tankis ne mažiau 7000 Dtex, pluošto storis ne mažiau 60 mikronų 4. Pluošto aukštis: 11 mm +/- 10% 5. Pagrindas: Polipropilenas, UV-stabilizuotas, ne mažiau 135 gr / m² 6. Apatinis pagrindo padengimas: Lateksas, ne mažiau 1000 gr / m² 7. Spalva: Žalia 8. Linijų spalva: Balta 9. Linijų plotis: 5cm 10. Smėlio rūšis: Kvarcinis silicio smėlis. Apie 11 kg į m², apvalumas ne mažesnis kaip >80%. 11. UV stabilumas: 3.000 H UV-A 12. Laidumas vandeniui: 6.10-4 m/ per sekundę 13. Teniso aikštelių nužymėjimas, įklijuojamos juostos: 4 aikštelėms 14. Dygsnių kiekis: 1 m ne mažiau 300
Lauko įrenginiai ir įrengimas	Reikalavimai lauko įrenginiams: 1. Teniso suoliukas Naujo dizaino dvigubas suoliukas pagamintas iš plastiko, su atrama, bei vieta pasidėti krepšiams ir raketėms. Kiekis: – 4 komplektai Ilgis: – 2 m Spalva: balta 2. Teniso tinklas Kiekis – 4 komplektai Tinklo paskirtis: Profesionalus Medžiagos tipas: Polietilenas (PE) Tinklo virvės storis: 3 mm Išmatavimai: 12,7 x 1,07 m (13,8 m) Tinklo akies dydis: 42 x 42 mm Tinklo spalva: Juoda Apvado spalva, tipas Balta/juoda, poliesteris (PES)

	Viršutinio apvado plotis: 50 mm Apatinio apvado plotis: 40 mm Šoninių apvadų plotis: 40 mm Įtempimas: Viršuje Plieninis laminuotas trosas: 5 mm ir PE 3 mm virvė Įtempimas: Apačioje Polietileninė virvė (PE): 3 mm Šoniniai sutvirtinimai - Papildomai komplekte Centrinė juosta (su plastikine sagtimi) 3. Teniso tinklo stovas Įbetonuojami lauko teniso stovai pagaminti iš kvadratinio 80x80mm dažyto plieno profilio. Viena iš stovų įmontuotas tinklo įtempimo mechanizmas. Komplekte įbetonuojamos kapsulės su dangteliais. Kiekis: – 4 komplektai 4. Skiriamasis tinklas su įbetonuojamais tvirtinimo stulpais Tinklo paskirtis: Profesionalus Medžiagos tipas: Polietilenas (PE) Tinklo virvės storis: 3 mm Išmatavimai: 1,5 x 115,0 m Tinklo akies dydis: 45 x 45 mm Tinklo spalva: Juoda Įtempimas: viršuje Plieninis laminuotas trosas: 5 mm – 115,0 m PE 3 mm virvė, – 115,0 m Tvirtinimo stulpai Kiekis: 6 vnt. Aukštis: 1,5 m 5. Vėjo apsauginis tinklas, apsaugantis teniso kortus nuo saulės spindulių, vėjo. Dydis: 176,0 m x 2,0 m ir 48,0 m x 1,5 m Tamsinimas: - 75 %; 6. Antivandalinės šiukliadėžės Kiekis: 4 vnt.
Garantinis laikotarpis	Turi turėti ne mažiau kaip 2 metų garantiją.
Pristatymo ir įrengimo terminas	Iki 2022 07 29
Pristatymo ir įrengimo adresas	Ozo g. 39B, Vilnius

Sporto paslaugų skyriaus
vedėjo pavaduotojas
2022 05 12

Liutauras Valenta